

FONDO FIDUCIARIO CITES

INGRESOS, GASTOS Y SALDOS ACUMULADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2001  
(en francos suizos)

Año	INGRESOS				GASTOS			Saldo	Ajustes	Saldo acumulado
	Contribuciones recibidas	Intereses	Otros	Total	Estimados	PSC (13%)	Total			
	ARRASTRADO DE AÑOS ANTERIORES . . . .									3,131,993
1994	4,751,147	68,307	216,612	5,036,066	4,193,532	545,158	4,738,691	297,375	213,707	3,643,075
1995	5,165,799	7,766	156,491	5,330,057	4,053,785	526,993	4,580,779	749,278	(212,115)	4,180,238
1996	4,780,410	25,516	69,945	4,875,871	4,497,991	584,739	5,082,730	(206,858)	(121,423)	3,851,957
1997	5,859,892	105,949	38,136	6,003,976	5,269,777	685,066	5,954,843	49,133	(243,845)	3,657,245
1998	6,574,364	126,970	19,345	6,720,679	5,542,866	720,567	6,263,432	457,246	(346,329)	3,768,163
1999	7,793,385	305,385	40,312	8,139,082	6,123,240	796,021	6,919,261	1,219,821	134,470	5,122,454
2000	6,517,217	214,959	246,723	6,978,899	7,159,176	930,690	8,089,866	(1,110,967)	911,251	4,922,738
2001	6,875,782	419,175	91,475	7,386,432	6,574,778	854,721	7,429,499	(43,067)	(1,090,124)	3,789,547

**Notas:**

**1** Las cifras correspondientes a 1993-2001 reflejan los ingresos y los gastos efectivos, y concuerdan con las cuentas comprobadas y/o certificadas del PNUMA, incluyendo un ajuste para corregir un ingreso contabilizado erróneamente en 2001.

**2** Los tipos de cambio entre el franco suizo (CHF) y el dólar de EE.UU (USD)

Aunque los informes se presentan en CHF, la mayoría de las cifras se derivan de las cuentas oficiales en USD del Fondo Fiduciario. Se han utilizado los siguientes tipos de cambio para obtener las cifras más precisas y exactas posibles en CHF:

Saldo del fondo: Calculado a partir de las cuentas oficiales en USD, utilizando el tipo de cambio de las Naciones Unidas en vigor el 31 de diciembre de cada año.

Contribuciones recibidas: Las cifras en CHF se han tomado de los registros de la Secretaría.

Otros ingresos y gastos: Las cifras de los ingresos y gastos anuales se han convertido de USD a CHF, utilizando el tipo de cambio de las Naciones Unidas para los 12 meses de cada año.

**3** En la columna ajustes figuran las ganancias y las pérdidas en el cambio y las pequeñas discrepancias debido al uso del promedio de los tipos de cambio al convertir en CHF los gastos realizados en USD.